

Obraz Miłosierdzia Bożego namalowany przez świętą Siostrę Faustynę

LECTURE DU LIVRE DES ACTES DES APÔTRES

Ac 2, 42-47

Dans les premiers jours de l'Église, les frères étaient fidèles à écouter l'enseignement des Apôtres et à vivre en communion fraternelle, à rompre le pain et à participer aux prières. La crainte de Dieu était dans tous les coeurs; beaucoup de prodiges et de signes s'accomplissaient par les Apôtres. Tous ceux qui étaient devenus croyants vivaient ensemble, et ils mettaient tout en commun ; ils vendaient leurs propriétés et leurs biens, pour en partager le prix entre tous selon les besoins de chacun. Chaque jour, d'un seul cœur, ils allaient fidèlement au Temple, ils rompaient le pain dans leurs maisons, ils prenaient leurs repas avec allégresse et simplicité. Ils louaient Dieu et trouvaient un bon accueil auprès de tout le peuple. Tous les jours, le Seigneur faisait entrer dans la communauté ceux qui étaient appelés au salut.

Parole du Seigneur. *Nous rendons grâce à Dieu.*

Psaume 117

RENDEZ GRÂCE AU SEIGNEUR,
IL EST BON
ÉTERNEL EST SON AMOUR.

LECTURE DE LA PREMIÈRE LETTRE DE SAINT PIERRE APÔTRE

1 P 1, 3-9

Béni soit Dieu, le Père de Jésus Christ notre Seigneur : dans sa grande miséricorde, il nous a fait renaître grâce à la résurrection de Jésus Christ pour une vivante espérance, pour l'héritage qui ne connaîtra ni destruction, ni souillure, ni vieillissement. Cet héritage vous est réservé dans les cieux, à vous que la puissance de Dieu garde par la foi, en vue du salut qui est prêt à se manifester à la fin des temps. Vous en tressaillerez de joie, même s'il faut que vous soyez attristés, pour un peu de temps encore, par toutes sortes d'épreuves ; elles vérifieront la qualité de votre foi qui est bien plus précieuse que l'or (cet or, vous pourtant à disparaître, qu'on vérifie par le feu). Tout cela doit donner à Dieu louange, gloire et honneur quand se révélera Jésus Christ, lui que vous aimez sans l'avoir vu, en qui vous croyez sans le voir encore ; et vous tressaillerez d'une joie inexprimable qui vous transfigure, car vous allez obtenir votre salut qui est l'aboutissement de votre foi.

Parole du Seigneur. *Nous rendons grâce à Dieu.*

ALLELUIA. ALLELUIA. ALLELUJA

Thomas, parce que tu m'as vu, tu crois,

dit le Seigneur.

Heureux celui qui croit sans avoir vu !

ALLELUIA. ALLELUIA. ALLELUJA

2ème DIMANCHE DE PÂQUES

DIMANCHE DE LA DIVINE MISÉRICORDE

NIEDZIELA BOŻEGO MIŁOSIERDZIA

CZYTANIE Z KSIĘGI DZIEJÓW APOSTOLSKICH

Dz 2, 42-47

Bracia trwali w nauce apostołów i we wspólnocie, w łamaniu chleba i w modlitwie. Bojaźń ogarniała każdego, gdyż apostołowie czynili wiele znaków i cudów. Ci wszyscy, co uwierzyli, przebywali razem i wszystko mieli wspólne. Sprzedawali majątki i dobra i rozdzielali je każdemu według potrzeby. Codziennie trwali jednomyślnie w świątyni, a łamiąc chleb po domach, przyjmowali posiłek z radością i prostotą serca. Wielbili Boga, a cały lud odnosił się do nich życzliwie. Pan zaś przymykał im tych, którzy dostępowali zbawieniu.

Oto słowo Boże. *Bogu niech będą dzięki.*



CHANT DU PSAUME:

Niechaj z nami będzie Pan, Alleluja !

Niech obroną będzie nam, Alleluja !

Jego Słowo zawsze trwa, Alleluja !

Wieczną prawdę w sobie ma, Alleluja !

Chcemy zgłębiać Słowa treść, Alleluja !

Braciom je radośnie nieść, Alleluja !

Chcemy nim na co dzień żyć, Alleluja !

I w przyjaźni z Bogiem być, Alleluja !

Źródło życia, Panie nasz, Alleluja !

Ty nam wieczne życie dasz, Alleluja !

Prowadź wśród zawiłych dróg, Alleluja !

W Trójcy Świętej Jeden Bóg, Alleluja !

CZYTANIE Z PIERWSZEGO LISTU

ŚW. PIOTRA APOSTOLA

1 P 1, 3-9

Niech będzie błogosławiony Bóg i Ojciec Pana naszego Jezusa Chrystusa. On w swoim wielkim miłosierdziu przez powstanie z martwych Jezusa Chrystusa na nowo zrodził nas do żywej nadziei : do dziedzictwa niezniszczalnego i niepokalanego, i niewidzącego, które jest zachowane dla was w niebie. Wy bowiem jesteście przez wiarę strzeżeni mocą Bożą do zbawienia, gotowego na to, aby się objawić w czasie ostatecznym. Dlatego radujcie się, choć teraz musicie doznać trochę smutku przez różnorodne doświadczenia. Przez to wartość waszej wiary okaże się wiele cenniejsza od zniszczalnego złota, które przecież próbuje się w ogniu, na sławę, chwałę i cześć przy objawieniu Jezusa Chrystusa. Wy choć nie widzieliście Go, miłujecie Go. Teraz wierzycie w Niego, chociaż nie widzieliście. Natomiast wierząc, ucieczycie się radością niewymowną i pełną chwały wtedy, gdy osiągniecie cel waszej wiary : zbawienie dusz.

Oto słowo Boże. *Bogu, niech będą dzięki.*

ALLELUIA. ALLELUJA. ALLELUJA.

Uwierzyłeś, Tomasz, bo Mnie ujrzałeś;

Błogosławieni, którzy nie widzieli, a uwierzyli.

ALLELUIA. ALLELUJA. ALLELUJA.

+ ÉVANGILE DE JÉSUS CHRIST SELON SAINT JEAN

Jn 20, 19-31

C'était après la mort de Jésus, le soir du premier jour de la semaine. Les disciples avaient verrouillé les portes du lieu où ils étaient, car ils avaient peur des Juifs. Jésus vint, et il était là au milieu d'eux. Il leur dit: «La paix soit avec vous!» Après cette parole, il leur montra ses mains et son côté. Les disciples furent remplis de joie en voyant le Seigneur. Jésus leur dit de nouveau: «La paix soit avec vous! De même que le Père m'a envoyé, moi aussi, je vous envoie.» Ayant ainsi parlé, il répandit sur eux son souffle et il leur dit: «Recevez l'Esprit Saint. Tout homme à qui vous remettrez ses péchés, ils lui seront remis; tout homme à qui vous maintiendrez ses péchés, ils lui seront maintenus.» Or, l'un des Douze, Thomas (dont le nom signifie «Jumeau») n'était pas avec eux, quand Jésus était venu. Les autres disciples lui disaient: «Nous avons vu le Seigneur!» Mais il leur déclara: «Si je ne vois pas dans ses mains la marque des clous, si je ne mets pas mon doigt à l'endroit des clous, si je ne mets pas la main dans son côté, non, je n'y croirai pas.» Huit jours plus tard, les disciples se trouvaient de nouveau dans la maison, et Thomas était avec eux. Jésus vient alors que les portes étaient verrouillées, et il était là au milieu d'eux. Il dit: «La paix soit avec vous!» Puis il dit à Thomas: «Avance ton doigt ici, et vois mes mains: avance ta main, et mets-la dans mon côté: cesse d'être incrédule, sois croyant.» Thomas lui dit alors: «Mon Seigneur et mon Dieu!» Jésus lui dit: «Parce que tu m'as vu, tu crois. Heureux ceux qui croient sans avoir vu.» Il y a encore beaucoup d'autres signes que Jésus a faits en présence des disciples et qui ne sont pas mis par écrit dans ce livre. Mais ceux-là y ont été mis afin que vous croyiez que Jésus est le Messie, le Fils de Dieu, et afin que, par votre foi, vous ayez la vie en son nom.

ALLELUIA. ALLELUJA. ALLELUJA.

Acclamons la Parole de Dieu. Louange à toi, Seigneur Jésus!

1 CHANT D'ENTRÉE:

Wstał Pan Chrystus z martwych ninie, Alleluja, Alleluja!
Uweselił lud swój mile, Alleluja, Alleluja,
Który cierpiał dnia trzeciego, Alleluja, Alleluja,
Dla człowieka mizernego, Alleluja, Alleluja.

Tego dnia wielkanocnego, Alleluja, Alleluja!
Chwał każdy Syna Bożego, Alleluja, Alleluja!
Świętą Trójcę wyznawajmy, Alleluja, Alleluja!
Bogu cześć i chwałę dajmy, Alleluja, Alleluja!

2 ACTE PÉNITENTIEL:

Miłosierdzie Twoje Panie, miłosierdzie okaż nam.
I wysłuchaj to błaganie, którym nas natchnąłeś sam.

Miłosierdza Jezu mój, wejrzyj z nieba na lud Twój
Miłosierdza Jezu mój, wejrzyj z nieba na lud Twój.

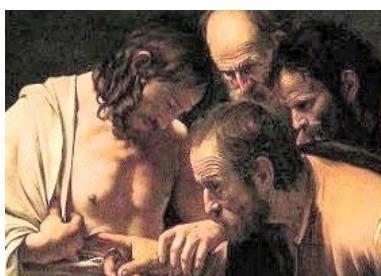
Miłosierdzie dla wygnaniców, w których duszy włóczęnia tkwi,
którzy wśród dalekich krańców, szare, tępki pędzą dni.

Miłosierdza Jezu mój, wejrzyj z nieba na lud Twój
Miłosierdza Jezu mój, wejrzyj z nieba na lud Twój.

3 PRIÈRE UNIVERSELLE:

Kyrie, Kyrie eleison - Kyrie, Kyrie eleison !

4 OFFERTOIRE:



5 SANCTUS:

Święty, Święty, Święty, Pan Bóg zastępów,
pełne są nieboska i ziemia chwały Twojej,
Hosanna na wysokości. Błogosławiony, który
idzie w imię Pańskie, Hosanna na wysokości !

6 ANAMNÈSE:

Tu as vaincu la mort - Tu es Réssuscité
Et tu reviens encore - pour nous sauver !

7 AGNUS DEI:

La Paix, oui la Paix, c'est le Don de Jésus.(bis)

Alors dit Jésus, alors mon Nom sera connu,
La Paix, oui la Paix, c'est le Don de Jésus!

La Vie, oui la Vie, c'est le Don de Jésus.(bis)
Alors dit Jésus, alors mon Nom sera connu,
La Vie, oui la Vie, c'est le Don de Jésus!

8 CHANT DE COMMUNION :

Uczyłeś Panie nas. - Bóg jest miłością.

Przez niezliczoną łask. - Bóg jest miłością.

Przez miękką swą i krzyż. - Bóg jest miłością.

Przez odkupienia cud. - Bóg jest miłością.

Miłość cicha jest. Bóg jest miłością.

Miłość wierna jest. Bóg jest miłością.

Miłość jedyna jest. Bóg jest miłością.

Miłość prosta jest. Bóg jest miłością.

Ona pomaga nam żyć. - Bóg jest miłością.

Ona dodaje nam sił. - Bóg jest miłością.

Ona jednoczy świat. - Bóg jest miłością.

Ona zwycięża śmierć. - Bóg jest miłością.

9 ACTION DE GRÂCE

Miłosierdzie dla straponich, w których sercu utknął miecz.
Dla bezdomnych, opuszczonych, rany ich bolesne zlecz.

Miłosierdza Jezu mój...

KORONKA DO MIŁOSIERDZIA BOŻEGO

Na początku:

Ojcze nasz.... Zdrowaś Maryjo...

Wierzę w Boga...

Na dużych paciorekach:

Ojcze Przedwieczny, ofiaruję Ci

Ciało i Krew, Duszę i Bóstwo naj-

milszego Syna Twojego, a Pana na-

szego Jezusa Chrystusa, na przebla-

ganie za grzechy nasze i całego świata.

Na małych paciorekach:

Dla Jego bolesnej Męki,

Miej miłosierdzie dla nas i całego świata.

Début:

Notre Père... Je vous salue Marie...

Je crois en Dieu...

Sur les grands grains

Père Eternel, je T'offre le Corps
et le Sang, l'Ame et la Divinité de
Ton Fils Bien-Aimé, notre Seigneur
Jésus Christ, en réparation de nos
péchés et de ceux du monde entier.

Sur les petits grains

Par Sa douloreuse Passion,
Sois miséricordieux pour nous
et pour le monde entier.

en fin

Dieu Saint, Dieu fort, Dieu Eternel,
prends pitié de nous et du monde
entier. (3 fois).

Jezu, ufam Tobie!

Nie zamykajmy serc, zbawienia nadszedł czas.
Gdy Chrystus puka w dzwi - może ostatni raz. (x3)

10 CHANT DE SORTIE :

Wesel się, Królowo miła, bo Ten któregoś zrodziła,
zmartwychwstał Pan nad panami, módl się do Niego
za nami. Alleluja, Alleluja!

Ciesz się i wesel się w niebie, proszę Go za nami w
potrzebie, byśmy się też tam dostali i na wiek wieków
śpiewali: Alleluja, Alleluja!